

09/11/2016 中文報告

1. 歡迎首次來參加崇拜的朋友們，散會後請坐在旁邊的弟兄姊妹帶他/她到圖書館，讓迎新小組歡迎他們。
2. RCCC 禱告團已經開始為牧師禱告 40 天，仍願意參與這一服事的弟兄姊妹，請與王舒琳 (732-829-0879) 或胡敏之 (240-441-2212) 聯絡，領取「為牧者禱告 40 天」的小冊子，齊心為牧者禱告。
3. 新一季 ESL 今天開始登記報名與註冊。請第一次參加的新生 10:45am 在教會大廳報名，下午 1:15 會對新生進行面試並分班。之前參加過 ESL、仍願意繼續學習的學生也需要簽到。9 月 18 日至 12 月 4 日將正式上課。更多詳情，請領取教會大廳桌上的 ESL 單張查閱。
4. 2016 年大三角地區龍舟節將於 9 月 17 日 9:00am-4:30pm 在 Regency Park, Cary 的 Koka Booth Amphitheater 舉行。教會也會參加此盛舉，這將是接觸本地社區的好機會。詳情請聯繫本地宣教執事：丁少文 Raymond Ting。
5. 粵語堂定於 9 月 24 日下午 3:30 至 8:45 於教會舉行中秋節外展慶祝活動，內容包括教授冰皮月餅制作及示範、晚餐、兒童歌詠、齊唱短歌、短劇、信息、燈謎及兒童燈籠尋寶等，誠邀各位說粵語的朋友參與，每家庭請帶備一道小菜分享，新朋友除外，詳情及報名請瀏覽教會網頁或向粵語堂各小組組長報名。
6. 教會計劃於 9 月 25 日週日舉行消防演習，需要至少 24 位弟兄姊妹接受培訓，以便在演習過程中幫助引導、維持秩序。願意參加培訓者，請參加 9 月 11 日或 9 月 18 日週日下午 1:00 的培訓，地點在 MPR。詢問詳情，請聯繫湯長老(919-539-4056)。
7. 全教會聯合宣教年會定於 10 月 7-9 日舉行，今年的主題是：雙向的祝福。中文堂講員是華人福音普世差傳會資深宣教導師林安國牧師。週五晚 7:30-9:30:我的祝福；週六下午 1:30-3:30 教會宣教策略；晚上 7:00-9:30 差傳：萬民的祝福；週日上午 9:30-10:45:教會的祝福；聯合主日學:如何預備自己從參與差傳事工中得祝福。請弟兄姊妹預留時間參加並為教會宣教事工禱告。
8. 秋季北卡恩愛夫婦營將於 11 月 4-6 日在 Homewood Suites by Hilton (RTP 工业园附近) 舉行，每對夫婦 \$80。這是夫婦深入學習如何經營婚姻關係的好機會。報名從即日起至 10 月 2 日截止，名額有限，請儘快與徐品武、周雁夫婦聯絡(919-924-8485; pinwu_xu@hotmail.com)。
9. 為使基督徒有機會和慕道朋友更多地認識與交談，我們需要您協助提供每週五晚上學生團契的飯食。從 8 月至 12 月這是參與福音事工的方法之一。有負擔者請至 RCCC NCSU 的佈告欄填寫或與陳世銓姊妹 (cecilia.c2@gmail.com; 919-981-0085) 聯絡。
10. 教會鼓勵有恩賜及負擔的弟兄姊妹參加中文堂主日敬拜的詩歌讚美。凡是已重生信主並在教會固定聚會三個月以上者，都可向葉受恩(showenyeh@gmail.com) 或周奕婷(ithuang@email.com) 報名。教會將安排面試。

青少年事工報告

1. 龍舟節外展攤位

- 時間：9月17日週六 9:00am-4:30pm
- 地點：Koka Booth Amphitheatre, Cary, NC
- 可選擇參與服事的時間段:早晨 9:00am-11:30am; 中午 11:30am-1:30pm; 下午 1:30-4:30pm; 全天 9:00am-4:30pm。

鼓勵弟兄姊妹在龍舟節中與人分享神的愛和福音,教會外展攤位有5項兒童活動,需要大家的協助。每個時間段,也需要至少10位青少年/成人的協助。願意參與者,請今天至青少年網頁 www.raleighccc.org/youth 報名。參加活動的青少年需填寫免責表。

2. 青少年禱告事工一 每週三晚 7:30-8:30, 歡迎參加青少年禱告會。另外,9月28日週三是全球基督徒學生"See You at The Pole"活動(回應公立學校不允許禱告),讓我們在學校的旗桿下,一起並肩禱告,彰顯基督的大能。

3. Picnic Table Service Project “一起動手做完野餐桌”

因上週末天氣原因,野餐桌項目延期至9月24日週六 10:00am-1:00pm。我們需要大家參與,將野餐桌打磨和上漆。願意參與者,請盡快聯繫 Billy Cheung (enoch.cheung00@gmail.com) 或 Pastor Jerry(jmillerrc3@yahoo.com; 919-961-8859)。此活動也需要填寫免責表。

兒童事工報告

1. 新一季 AWANA 已經正式開始,歡迎參加。
2. 兒童事工已刊發每月通訊,請有恩賜和願意幫助的弟兄姊妹,與梁婉明傳道聯絡。

擴建禱告

1. 教會擴堂工程將於近日內開工建造,目前正在規劃各個配合擴堂的小組及同工,請為此禱告。

請為主日講員代禱:國語堂講道主題—我們起來建造吧!

日期	國語	粵語	英語
09/18	陳家榮牧師	德民弟兄	Elder Don
09/25	林春騰牧師	陳家榮牧師	Dr. Alan Potter

09/11/2016 Announcements

1. We welcome new friends who are worshipping with us today for the first time.
2. Thanks God for the 18 contributing units that opted to support the church building expansion through lending the Church monies. A total of \$219,000 was raised in this manner. Each contributing unit will be contacted soon to sign the Covenant Note as testament of the loan to bind the Lender and RCCC together to this commitment.
3. ESL ministry. Today, new students need to register at the lobby at 10:45am, returning students need to sign in. New students meet for placement after lunch 1:15pm. Flyers are available on the table for your information and to invite others to learn English. Classes start next week Sept 18 —Dec 4.
4. The Cantonese congregation will host a Mid-Autumn Festival Outreach from 3:30 pm-8:45 pm on Sept 24th. There will be a variety of activities including moon-cake making, children choir, a skit, riddles, children lantern hunt, and a message. Cantonese are welcome to attend. We ask Cantonese congregation to prepare a dish per family to share at the potluck dinner. To learn more, please contact a Cantonese small group leader, or sign up on the church website.
5. The theme for this year's Mission Conference is "A Two-Way Channel of Blessing", to be held on Oct 7-9 at RCCC. Please encourage your fellowship/small group brothers and sisters to attend the conference.
6. Fire drill team training. We plan to have a fire drill on Sunday September 25th. We also need to train at least 24 persons to help guide and coordinate the evacuation to be executed in an orderly fashion. For those who volunteered to be guides please attend one of the two following training sessions. You must be trained to serve. The sessions are: (1) Sunday, 9/11, 1pm far SW corner of MPR (2) Sunday, 9/18, 1pm far SW corner of MPR. Any questions please contact Elder Don (919-539-4056).
7. In a new school year, we request fellowships to sign up to provide meals for NCSU student fellowship on Friday nights. Please contact Cecilia Chen (919-981-0085; cecilia.c2@gmail.com).

Youth

1. Dragon Boat Festival Outreach Booth

Date and Time: Saturday, September 17th, 9:00 a.m.-4:30 p.m.

Location: Koka Booth Amphitheatre - Cary, NC

Shifts Available:

--Morning: 9:00-11:30 a.m.

--Mid-Day: 11:30 a.m.-1:30 p.m.

--Afternoon: 1:30-4:30 p.m.

--All Day: 9:00 a.m.-4:30 p.m.

You are encouraged to help reach out with the love of Jesus to those who come to the Dragon Boat Festival. We need help with 5 Children's Activities at our outreach booth. We need at

least 10 students/adults to help during each shift. Sign up today on our youth website at www.raleighccc.org/youth if you can help. Waiver forms are required for students.

2. RCCC Youth Prayer Ministry — Join us on Wednesday nights for prayer from 7:30-8:30 p.m. Also, be part of "See You at The Pole," at your school flagpole on Wednesday, September 28th. Let's stand United in Prayer and make a powerful impact for Jesus!
3. Picnic Table Service Project — Because of the bad weather last weekend, we had to reschedule the Picnic Table Service Project. Our project will be on Saturday, September 24, from 10:00 a.m.-1:00 p.m. We need your help to finish our picnic tables - sanding and staining them. If you can help, contact Billy Cheung (enoch.cheung00@gmail.com) or Pastor Jerry(jmillerre3@yahoo.com ; cell - 919.961.8859) as soon as possible. Waiver forms required for this project.

Children

1. AWANA ministry already starts. Welcome to join us.
2. Children's Ministry publishes a monthly newsletter. Anyone who's gifted in design and can help with the newsletter, please contact Miranda Liang, as soon as possible.

Remember in Prayers

1. Church expansion project will start very soon. Please pray for the planning of all sub-committees and recruiting brothers and sisters to participate.

Upcoming Sermons

09/11 Open	Elder Don
09/25 Open	Dr. Alan Potter